



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Payerne Capitals

D1

CLUB 2 Murist/Montet Black Tigers

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Payerne

Date / Datum
Date / Data

30.11.2016

Start / Beginn
Début / Inizio

20:10

End / Ende
Fin / Fine

22:00

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

A110

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori

6

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

16793

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CHALLAND Elena

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

16794

CHUARD Leslie

Referee 1
Arbitre 1

3990

ARRIGONI Brenno

Referee 2
Arbitre 2

2034

POCHON Christian

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

0

2

2

3

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Murist/Montet Black Tigers I

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

0

1

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No

82 C GIVEL Florent 2047

KP A FABBRONI Cédric 1651

31 G SERMET Loïc X X X 3454

G

88 ROCHETTE Raphaël 2297

98 COLLAUD Michaël 1646

68 CHUARD Patrick 2088

48 BIELMANN Nicolas 2915

90 DUC Maxim 3106

77 BURGY Romain 2208

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

20:24 68 98 1

23:49 KP 2

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

12:23 98 2 14:23 G1

27:07 31 2 29:07 H

54:58 98 2 56:58 H

COACH

Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome

Signature

2038

COACH

BIELMANN Christophe

TOTAL

2

TIME OUT

X

X

TOTAL

6 min

2 Murist/Montet Black Tigers

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No

90 C YERLY Damien 1451

Kp A MONNERON Yoann 2322

39 G BERGER Julien X X X 1770

1 G BONFILS Jérémy 2311

88 WAEBER Yoan 1792

23 CARRARD Frédéric 2207

19 BERTSCHY Florian 2713

55 GRIN Lucas 3374

96 PURY Aurélien 3375

57 TACHE Simon 16775

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

02:29 96 1

04:24 90 Kp 2

53:46 Kp 90 3

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

15:31 57 2 17:31 A

18:25 Kp 2 20:24 H